

# Inhalt

- 2 Senkrechstarter
  - 4 Überflieger
  - 6 Querfeldein
- 

## Vor Ort

### Eivissa und Umgebung 14

- 17 Dalt Vila
- 22 *Lieblingsort* Convent de Sant Cristòfol
- 24 *Tour* Auf der Mauer, auf der Lauer
- 26 La Marina und Sa Penya
- 27 *Tour* Eivissa modern
- 30 Vara de Rey und Puig des Molins
- 35 Eivissa Nova mit Marina Botafoch
- 40 Strände Eivissas
- 54 *Tour* Auf alten Pfaden – einmal quer durch die Mitte
- 61 *Zugabe* Eivis No-Go-Area

### Ses Salines, Es Cubells und Sant Josep 62

- 65 Ses Salines
- 66 *Tour* Ausflug ins Salz
- 71 Sa Caleta
- 74 *Lieblingsort* km5
- 77 Es Cubells
- 79 Cala d'Hort und Es Vedrà
- 80 *Tour* Steiler Pfad nach Atlantis
- 83 Sant Josep de sa Talaia
- 84 *Tour* Das ist doch die Höhe
- 86 *Tour* Ibizas wilder Westen
- 89 Die südwestliche Küste
- 94 *Zugabe* Für Jasager

### Sant Antoni und Plà de Corona 96

- 99 Cala Bassa und Port des Torrent
- 100 Sant Antoni de Portmany
- 106 *Lieblingsort* Cala Gracioneta
- 110 Punta de sa Galera
- 111 Cala Salada
- 112 *Tour* Ausflug zum Himmelstor
- 114 Plà de Corona
- 115 Sant Mateu d'Albarca

- 116 *Tour* Zur großen Mauren-Mauer
- 119 *Tour* Durch die Botanik türmen
- 121 *Zugabe* Getting better?

## **Sant Miquel, Sant Joan und die Nordostküste** 122

---

- 125 Sant Miquel de Balansat
- 128 *Tour* Ein bisschen Bewegung tut gut
- 130 Cala Benirràs
- 130 Sant Joan de Labritja
- 133 Portinatx
- 135 *Tour* Am Ende wartet ein Geheimtipp
- 137 Cala de Sant Vicent
- 138 Sant Carles de Peralta
- 139 *Tour* Der Blick hat es in sich!
- 140 *Tour* Götter, Gräber und vielleicht ein bisschen Sex
- 143 Küste vor Sant Carles de Peralta
- 143 Aigües Blanques und Platja des Figueras
- 144 *Lieblingsort* Torre d'en Valls
- 146 *Tour* Get up, stand up
- 148 Platja Pou des Lleó
- 148 Cala Boix
- 149 *Lieblingsort* El Bigotes
- 150 Cala Mastella
- 150 Cala Llenya und Cala Nova
- 151 *Zugabe* Mitsommer auf Ibizenkisch

## **Santa Eulària und die Ostküste** 152

---

- 155 Es Canar
- 157 Santa Eulària des Riu
- 163 *Tour* Quellen im Pinienwald
- 164 *Tour* Die Flussroute
- 166 *Lieblingsort* Can Musón
- 167 Strände an der Südostküste
- 169 Jesús und Puig d'en Valls
- 171 *Zugabe* Ist das geil?!

## **Sant Rafel de sa Creu und das Inselinnere** 172

---

- 175 Sant Rafel de sa Creu
- 177 *Lieblingsort* Can Tixedo Art Café

- 179 Es Broll de Buscastell
- 179 Santa Gertrudis de Fruitera
- 180 *Lieblingsort Bar Costa*
- 182 *Tour Pinienwälder und Zitronenbäume*
- 188 Sant Llorenç de Balàfia
- 190 *Zugabe Party nonstop*

## **Formentera 192**

- 195 La Savina
- 197 Península Es Trocadors
- 199 Es Pujols
- 204 Sant Ferran
- 205 Sant Francesc Xavier
- 206 *Tour Auf dem Weg der alten Römer*
- 209 Platja Migjorn
- 212 La Mola
- 214 Cap de Barbaria
- 214 Cala Saona
- 215 *Zugabe Das Loch am Leuchtturm*

## **Das Kleingedruckte**

- 216 Reiseinfos von A bis Z
- 232 Sprachführer
- 234 Kulinarisches Lexikon

## **Das Magazin**

- 238 *Die Erfindung des Café-del-Mar-Sounds*
- 240 *Nur Kubus an Kubus?*
- 244 *Ein Winter auf Ibiza*
- 247 *»Nichts in Ibiza erinnert mich an etwas in Europa«*
- 248 *Alte Traditionen in Sant Miquel de Balansat*
- 251 *Chin-chin statt Prost*
- 254 *Impressionen aus der Dalt Vila*
- 258 *The wild side of life*
- 262 *Der Xiringuito als Chill-out*
- 264 *Liebe und Fantasie – Ibizas Kochkunst*
- 268 *Das zählt*
- 271 *Reise durch Zeit & Raum*
- 276 *El filósofo alemán*
- 280 *Leitfaden für die größte Partyinsel der Welt*
- 284 *Naturschutz unter Wasser*
- 287 *Die Fahrradinsel*

- 
- 292 *Register*
  - 295 *Autor & Impressum*
  - 296 *Offene Fragen*